

局長的定期委任，自二零二二年二月一日起，續期一年。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，陳堅雄擔任司法警察局副局長的定期委任，自二零二二年二月一日起，續期一年。

透過保安司司長二零二一年十二月二十三日的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款第(二)項及第四款、第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條及第十九條、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改戴小強在本辦公室任職的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席高級技術員，薪俸點565，自二零二二年一月十五日起生效。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(一)項、第三款以及第二十七條之規定，修改第二職階顧問翻譯員張正春在本辦公室任職之行政任用合同為長期行政任用合同，為期三年，自二零二一年十二月十九日起生效。

二零二二年一月十一日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2022, em virtude de se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Chan Kin Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Polícia Judiciária, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Fevereiro de 2022, em virtude de se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Dezembro de 2021:

Tai Sio Keong, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo a técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 — Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, dos artigos 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 — Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, a partir de 15 de Janeiro de 2022.

Zhang Zhengchun, intérprete-tradutor assessor, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do n.º 2 do artigo 4.º, da alínea I) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º e do artigo 27.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) a partir de 19 de Dezembro de 2021.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 11 de Janeiro de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

社會文化司司長辦公室

第 2/2022 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第17/2010號行政法規《非高等教育委員會的組成及運作》第三條第一款(三)項、第四條第一款及第二款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款(一)項的規定，作出本批示。

一、續任社會文化司司長辦公室顧問郭曉明為非高等教育委員會的成員，任期至二零二二年十月五日止。

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 2/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 3.º e dos n.ºs 1 e 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2010 (Composição e funcionamento do Conselho de Educação para o Ensino Não Superior), conjugados com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato de Guo Xiaoming, na qualidade de assessor do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, como membro do Conselho de Educação para o Ensino Não Superior, até 5 de Outubro de 2022.

二、本批示自公佈日起產生效力。

二零二二年一月十三日

社會文化司司長 歐陽瑜

批 示 摘 錄

透過社會文化司司長二零二一年十一月五日之批示：

薛新琳——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款、第十九條第十款及第十一款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用為社會文化司司長辦公室第二職階二等高級技術員，試用期六個月，自二零二二年一月四日起生效。

透過社會文化司司長二零二一年十二月十六日之批示：

黃燕松——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十九條第十二款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在社會文化司司長辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階一等高級技術員，薪俸點485點，自二零二一年十二月十九日起生效。

透過行政長官二零二二年一月十二日批示：

陳家耀——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以不具期限的行政任用合同制度在社會文化司司長辦公室擔任第四職階首席顧問高級技術員，自二零二二年一月十九日在文化發展基金開始擔任職務之日自動終止。

聲 明

穆欣欣——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（二）項的規定，其擔任文化局局長的定期委任，自二零二二年一月十九日在澳門科學館股份有限公司開始擔任職務之日自動終止。

二零二二年一月十四日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

2. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

13 de Janeiro de 2022.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Novembro de 2021:

Sit San Lam — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, para o exercício das funções de técnica superior de 2.^a classe, 2.^o escalão, no Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.^o e dos n.ºs 10 e 11 do artigo 19.^o do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o e n.º 1 do artigo 5.^o da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 4 de Janeiro de 2022.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Dezembro de 2021:

Wong In Chong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento para o exercício de funções no Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, ascendendo a técnica superior de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 485, nos termos do n.º 12 do artigo 19.^o do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 19 de Dezembro de 2021.

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 12 de Janeiro de 2022:

Chan Ka Io — cessa, automaticamente, as funções de técnico superior assessor principal, 4.^o escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, no Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, nos termos do artigo 45.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 19 de Janeiro de 2022, data em que inicia funções no Fundo de Desenvolvimento da Cultura.

Declaração

Mok Ian Ian — cessa, automaticamente, a sua comissão de serviço para o exercício do cargo de presidente do Instituto Cultural, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.^o da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), a partir de 19 de Janeiro de 2022, data em que inicia funções no Centro de Ciência de Macau, S.A..

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 14 de Janeiro de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San.*